



The Official Gazette of The Republic of Tunisia

ENGLISH TRANSLATION FOR INFORMATION

Tuesday, 11 Rabia II, 1430 – 7 April, 2009

Year 152nd

N° 28

Contents

Decrees and ministerial orders

Chamber of Deputies	
Appointment of chief curators of libraries or documentation.....	424
Ministry of Foreign Affairs	
Appointment of a director	424
Ministry of the Interior and Local Development	
Appointment of a director general	424
Order of the Minister of Interior and Local Development dated 1 st April 2009, delegating the power of signature	424
Ministry of Public Health	
Appointment of a director	424
Ministry of Justice and Human Rights	
Appointment of a sub-director	424
Ministry of State Property and Land Affairs	
Appointment of heads of department	424
Ministry of Development and International Cooperation	
Appointment of a director	424

Ministry of Finance	
Order of the Minister of Finance dated 1 st April 2009, fixing the conditions of constitution, organization and operation of the guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products.....	425
Order of the Minister of Finance dated 1 st April 2009, amending the order dated 27 March 1996, fixing the rates and the methods of collection of the royalties and commissions of the Council of the Financial Market and the Securities Stock Exchange of Tunis for the emissions of bonds, transactions and other stock exchange operations.....	426
Ministry of Higher Education, Scientific Research and Technology	
Appointment of a director of a management by objectives unit.....	427
Appointment of a director	427
Appointment of directors of university works establishment of category (A).....	427
Appointment of a director of university works establishment of category (B)	427
Appointment of secretaries general of higher education and research establishment...	427
Appointment of principal secretaries of university	427
Appointment of principal secretaries of higher education and research establishment .	428
Appointment of heads of department	428
Ministry of Industry, Energy and Small and Medium-Sized Enterprises	
Appointment of a head of department.....	428
Ministry of Communication Technologies	
Appointment of a head of department.....	428
Ministry of Education and Training	
Grant of the exceptional class to the post of director	428
Appointment of a sub-director	428
Appointment of a principal inspector	428
Appointment of assistant principal inspectors	428
Appointment of an inspector	428
Appointment of heads of department.....	428
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of tests for the promotion to the grade of principal educational advisor	429
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of tests for the promotion to the grade of principal educational advisor	429
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 11 January 2002, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of educational advisor.....	429
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of educational advisor	429
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 23 November 2004, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal aggregate professor.....	429
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal aggregate professor.....	429
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 24 February 2000, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal professor out of class of education	429
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal professor out of class of education and to the grade of principal professor out of class of the interdepartmental body of the teachers of English and informatics	429

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 24 February 2000, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor out of class of education.....	429
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor out of class of education.....	430
Order of the Minister of Education and Training dated 1 st April 2009, amending the order dated 9 December 1999, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal professor of secondary education.....	430
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal professor of secondary education and to the grade of principal professor of the interdepartmental body of the teachers of English and informatics	430
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 9 December 1999, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor of general secondary education	430
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 9 December 1999, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor of artistic education	430
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 9 December 1999, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor of technical secondary education	430
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor of general secondary education, to the grade of professor of artistic education and to the grade of professor of technical secondary education.....	430
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 19 January 2002, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal advisor supervisor.....	430
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal advisor supervisor.....	430
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 11 January 2002, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of advisor supervisor.....	430
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of advisor supervisor	430
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 11 January 2002, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal supervisor	430
Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal supervisor	430
Ministry of Youth, Sports and Physical Education	
Appointment of a secretary general	431
Ministry of Agriculture and Water Resources	
Appointment of a head of department.....	431
List of promotion to the grade of technician for the year 2007.....	431
Ministry of Equipment, Housing and Territorial Development	
Appointment of a principal inspector	431

decrees and ministerial orders

CHAMBER OF DEPUTIES

APPOINTMENTS

By decree n° 2009-836 dated 1st April 2009.

The curators of libraries or documentation mentioned above are appointed as chief curators of libraries or documentation:

- Madam Radhia Nakib,
- Madam Aida Bozrati spouse Ben Amor.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

APPOINTMENT

By decree n° 2009-837 dated 1st April 2009.

Mister Farhat Bahroun is appointed as a director.

(The rest is published only in Arabic and French)

MINISTRY OF THE INTERIOR AND LOCAL DEVELOPMENT

APPOINTMENT

By decree n° 2009-838 dated 2 April 2009.

Mister Ali Jelliti is appointed as a director general.

(The rest is published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Interior and Local Development dated 1st April 2009, delegating the power of signature Mister Mokhtar Hammami.

(The rest is published only in Arabic and French)

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

APPOINTMENT

By decree n° 2009-839 dated 1st April 2009.

The doctor Mounira Chirchi spouse Garbouj is appointed as a director.

(The rest is published only in Arabic and French)

MINISTRY OF JUSTICE AND HUMAN RIGHTS

APPOINTMENTS

By decree n° 2009-840 dated 1st April 2009.

Mister Mohamed Behi Toffaha is appointed as sub-director.

(The rest is published only in Arabic and French)

MINISTRY OF STATE PROPERTY AND LAND AFFAIRS

APPOINTMENTS

By decree n° 2009-841 dated 4 April 2009.

Mister Wadie Jedidi is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-842 dated 4 April 2009.

Miss Latifa Hmissi is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-843 dated 4 April 2009.

Mister Noomene Ghabri is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-844 dated 4 April 2009.

Madam Sana Rebai is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-845 dated 4 April 2009.

Madam Belkiss Tlijani is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-846 dated 4 April 2009.

Mister Faouzi Aouichi is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-847 dated 4 April 2009.

Mister Mohamed Sami Ben Yaacoub is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

**MINISTRY OF DEVELOPMENT AND
INTERNATIONAL COOPERATION**

APPOINTMENT

By decree n° 2009-848 dated 1st April 2009.

Mister Borni Salhi is appointed as a director.

(The rest is published only in Arabic and French)

MINISTRY OF FINANCE

Order of the Minister of Finance dated 1st April 2009, fixing the conditions of constitution, organization and operation of the guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products.

The Minister of Finance,

Having regard to law n° 94-117 dated 14 November 1994, reorganizing the financial market and notably articles 26 and 67, as amended and completed by subsequent texts and notably law n° 2005-96 dated 18 October 2005 relating to the reinforcement of the security of the financial relations.

Orders the following :

Article one - The intermediate brokers, constitute in extraordinary general meeting of the Securities Stock Exchange of Tunis, within a deadline not exceeding 30 days as from the date of publication of the order herein, " the guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products " provided for by article 62 of law n° 94-117 dated 14 November 1994 mentioned above.

The management of the aforesaid fund is entrusted to the Securities Stock Exchange of Tunis in accordance with the provisions of the order herein.

Art. 2 - " The guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products " shall intervene to guarantee the customers against the non-commercial risks.

Are considered non-commercial risks within the meaning of the order herein, the failures of an intermediate broker to honor his/its engagements concerning:

- the restitution of deposited or transferred funds to him/it to the profit of his/its customers for whatever reason,

- the payment of the sums of money following a negotiation of transferable securities having been the subject of an order transmitted in accordance with the regulations in force,

- the payment of sums of money following a transaction submitted to the registration at the Securities Stock Exchange of Tunis which were paid or transferred to him/it by his/its contracting partner,

- delivery of transferable securities following negotiation,

- delivery of transferable securities following a transaction submitted to the registration at the Securities Stock Exchange of Tunis which were delivered to him/it by his/its contracting partner,

- restitution of transferable securities issued by public call to the savings and registered in the accounts of his/its customers.

The fund shall intervene by notice of the Council of the Financial Market in accordance with the provisions fixed in article 5 of the order herein.

Art. 3 - The Securities Stock Exchange of Tunis shall register the resources and the uses of the " guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products " in a distinct accounting and shall place at least 80% of the sums belonging to the fund in bonds issued by the State.

Art. 4 - The resources of the " guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products " come from:

- 5% of the amount of the commissions collected by the Securities Stock Exchange of Tunis on the stock exchange transactions on the market,

- an annual contribution of an amount of 1000 dinars paid by each intermediate broker before the end of January of each year. For the year 2009, this contribution is paid within a deadline not exceeding a month as from the establishment date of the fund,

- the investment returns of the fund resources. The contributions paid to the fund are not repayable.

Art. 5 - " The guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products " shall intervene following a notice of the college of the Council of the Financial Market reporting the failure of an intermediate broker to honor his/its engagements as defined in article 2 of the order herein.

This notice is published in the official bulletin of the Council of the Financial Market and in the official bulletin of the Securities Stock Exchange of Tunis.

This notice shall include the invitation of the intermediate broker customers to present their request for compensation to the Securities Stock Exchange of Tunis.

Art. 6 - The customer of the intermediate broker who failed to his/its engagements as defined in article 2

of the order herein and who requests the intervention of the " guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products ", shall lodge at the Securities Stock Exchange of Tunis, a request for intervention accompanied by all the supporting documents allowing to claim his/its rights, and this, within a deadline not exceeding three months as from the date of publication of the notice mentioned article 5 of the order herein.

Art. 7 - The Securities Stock Exchange of Tunis, shall rule on the continuations of the requests from the customers of the failing intermediate broker weakening, and this, within a maximum one-month deadline, as from the expiry of the period mentioned in article 6 of the order herein.

The Securities Stock Exchange of Tunis shall transmit to the Council of the Financial Market a detailed report including a statement of the requests which were reached to it as well as the compensations that it decided to grant the applicants by deduction on the resources of the " guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products " and within the limits fixed in article 8 of the order herein, and this, for the requests meeting the conditions of the fund intervention.

The report of the Securities Stock Exchange of Tunis is submitted for opinion to the college of the Council of the Financial Market which orders, if necessary, the payment of the compensations.

Art. 8 - The guarantee of the " guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products " may not exceed an amount equivalent to the 2/3 of its available resources. The amount to be paid is distributed between the customers that the Securities Stock Exchange of Tunis decided to compensate in proportion to the rights of each customer in the totality of the eligible credits to the compensation, and this, within the limit of 30 thousand dinars for each customer whatever the number of his accounts without the total of the paid amounts does exceed 90% of the amount concerned by the compensation for each customer.

Art. 9 - May not profit from the guarantee of the " guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products ":

- the intermediate brokers for their own rights,
- the managers of the failing intermediate broker as well as the shareholders holding at least 10% of its capital,
- the subsidiary companies of the failing intermediate broker,
- the spouses, ascendants and descendants of:
 - * managers of the failing intermediate broker,
 - * shareholders holding at least 10% of its capital.

Art. 10 - The Securities Stock Exchange of Tunis is subrogated on behalf of the " guarantee fund of the

customers of the market of the transferable securities and financial products " to a limit of the amount of the paid compensation, for the rights and actions of the compensated person against the failing intermediate broker and if necessary, against his/its insurer.

The Securities Stock Exchange of Tunis is, moreover and on behalf of the said fund, entitled to ask interests calculated on the legal rate in force applied in the commercial matter as well as recovery costs. The Securities Stock Exchange of Tunis shall inform the Council of the Financial Market of the results of subrogation whatever they are.

Art. 11 - The Securities Stock Exchange of Tunis shall quarterly transmit to the Council of the Financial Market a report on the financial situation of the " guarantee fund of the customers of the market of the transferable securities and financial products " including his/its resources and his/its uses.

Art. 12 - The Council of the Financial Market and the Securities Stock Exchange of Tunis shall, each in his respective capacity, implement the order herein which shall be published in the Official Gazette of the Republic of Tunisia.

Tunis, 1st April 2009.

The Minister of Finance

Mohamed Rachid Kechiche

Visa

The Prime Minister

Mohamed Ghannouchi

Order of the Minister of Finance dated 1st April 2009, amending the order dated 27 March 1996, fixing the rates and the methods of collection of the royalties and commissions of the Council of the Financial Market and the Securities Stock Exchange of Tunis for the emissions of bonds, transactions and other stock exchange operations.

The Minister of Finance,

Having regard to law n° 94-117 dated 14 November 1994, reorganizing the financial market and notably articles 26 and 67, as amended and completed by subsequent texts and notably law n° 2005-96 dated 18 October 2005, relating to the reinforcement of the security of the financial relations,

Having regard to the order dated 27 March 1996, fixing the rates and the methods of collection of the royalties and commissions of the Council of the Financial Market and the Securities Stock Exchange of Tunis for the emissions of bonds, transactions and other stock exchange operations, as amended by the orders dated 12 December 1998, 15 June 2001, 29 June 2006 and 2 March 2009.

Orders the following :

Article one - Are repealed, the provisions of number 1 of article one of the order dated 27 March 1996 mentioned above and replaced by the following provisions: 1 for the operations negotiated on the market : 23% of the amount of the commissions on the stock exchange collected by the Securities Stock Exchange of Tunis.

Art. 2 - This order shall come into effect as of its publication in the Official Gazette of the Republic of Tunisia.

Tunis, 1st April 2009.

The Minister of Finance

Mohamed Rachid Kechiche

Visa

The Prime Minister

Mohamed Ghannouchi

**MINISTRY OF HIGHER EDUCATION,
SCIENTIFIC RESEARCH AND TECHNOLOGY**

APPOINTMENTS

By decree n° 2009-849 dated 1st April 2009.

Mister M'naouar Touahria is appointed as a director of a management by objectives unit.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-850 dated 1st April 2009.

Mister Lotfi Hassine is appointed as a director .

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-851 dated 1st April 2009.

Mister Abdelhamid Ben Taâli called El Khraief El Maâoui is appointed as a director of university works establishment of category (A).

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-852 dated 1st April 2009.

Mister Amine Jradi is appointed as a director of university works establishment of category (A).

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-853 dated 1st April 2009.

Madam Najla Ben Naceur spouse Raddaoui, is appointed as a director of university works establishment of category (B).

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-854 dated 1st April 2009.

Madam Narjess Lakhdhar spouse Baffoun is appointed as a secretary general of higher education and research establishment.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-855 dated 1st April 2009.

Mister Abderrazak Ben Amor is appointed as a secretary general of higher education and research establishment.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-856 dated 1st April 2009.

Mister Slaheddine Ben Daamech is appointed as a secretary general of higher education and research establishment.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-857 dated 1st April 2009.

Madam Raja Zaghdane spouse Ben Mahfoudh is appointed as a principal secretary of university.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-858 dated 1st April 2009.

Mister Jamel Grassa is appointed as a principal secretary of university.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-859 dated 1st April 2009.

Mister Noomene Krichène is appointed as a principal secretary of university.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-860 dated 1st April 2009.

Miss Amel Ben Alaya is appointed as a principal secretary of university.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-861 dated 1st April 2009.

Madam Saloua Ben Ati spouse Boudaouara is appointed as a principal secretary of university.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-862 dated 1st April 2009.

Miss Asma Raies is appointed as a principal secretary of university.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-863 dated 1st April 2009.

Mister Moez Bransi is appointed as a principal secretary of higher education and research establishment.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-864 dated 1st April 2009.

Mister Mondher Ahmed is appointed as a principal secretary of higher education and research establishment.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-865 dated 1st April 2009.

Mister Charfeddine Boussourra is appointed as a principal secretary of higher education and research establishment.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-866 dated 1st April 2009.

Mister Mounir Sallami is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-867 dated 1st April 2009.

Mister Mohsen Fazaâ is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

**MINISTRY OF INDUSTRY, ENERGY
AND SMALL AND MEDIUM-SIZED
ENTERPRISES**

APPOINTMENT

By decree n° 2009-868 dated 1st April 2009.

Mister Yassine Drira is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

**MINISTRY OF COMMUNICATION
TECHNOLOGIES**

APPOINTMENT

By decree n° 2009-869 dated 1st April 2009.

Mister Marouene Laajimi is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

**MINISTRY OF EDUCATION
AND TRAINING**

APPOINTMENTS

By decree n° 2009-870 dated 1st April 2009.

The exceptional class to the post of director is granted to Mister Mohamed Zoghalmi.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-871 dated 1st April 2009.

Mister Ezzine Guedri is appointed as a sub-director .

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-872 dated 1st April 2009.

Mister Abdelfattah Idoudi is appointed as a principal inspector .

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-873 dated 1st April 2009.

Mister Abdelmajid Jabri is appointed as an assistant principal inspector.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-874 dated 1st April 2009.

Mister Mokhtar Jedidi is appointed as an assistant principal inspector.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-875 dated 1st April 2009.

Mister Mohamed Tabbabi is appointed as an inspector .

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-876 dated 1st April 2009.

Mister Larbi Zouaoui is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-877 dated 1st April 2009.

Mister Mohamed Amine Achour is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-878 dated 1st April 2009.

Mister Yassine Becha is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-879 dated 1st April 2009.

Mister Béchir Ayari is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-880 dated 1st April 2009.

Madam Jihène Gaza is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-881 dated 1st April 2009.

Mister Wajih Ben Abdallah is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-882 dated 1st April 2009.

Mister Mohamed Jaouher Mejri is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-883 dated 1st April 2009.

Mister Riadh Dallal is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-884 dated 1st April 2009.

Miss Houda Maaref is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

By decree n° 2009-885 dated 1st April 2009.

Mister Mustapha Karim Bouamoud is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of tests for the promotion to the grade of principal educational advisor.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of tests for the promotion to the grade of principal educational advisor.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 11 January 2002, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of educational advisor.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of educational advisor.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 23 November 2004, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal aggregate professor.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal aggregate professor.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 24 February 2000, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal professor out of class of education.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal professor out of class of education and to the grade of principal professor out of class of the interdepartmental body of the teachers of English and informatics.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 24 February 2000, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor out of class of education.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor out of class of education.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 1 April 2009, amending the order dated 9 December 1999, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal professor of secondary education.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal professor of secondary education and to the grade of principal professor of the interdepartmental body of the teachers of English and informatics .

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 9 December 1999, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor of general secondary education.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 9 December 1999, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor of artistic education.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 9 December 1999, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor of technical secondary education.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of professor of general secondary education, to the grade of professor of artistic education and to the grade of professor of technical secondary education.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 19 January 2002, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal advisor supervisor.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal advisor supervisor.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 11 January 2002, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of advisor supervisor.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of advisor supervisor.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, amending the order dated 11 January 2002, fixing the organization methods of the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal supervisor.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education and Training dated 31 March 2009, opening an internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of principal supervisor.

(Published only in Arabic and French)

**MINISTRY OF YOUTH, SPORTS AND
PHYSICAL EDUCATION**

APPOINTMENT

By decree n° 2009-886 dated 1st April 2009.

Mister Hamda Chokri is appointed as a secretary general.

(The rest is published only in Arabic and French)

**MINISTRY OF AGRICULTURE AND
WATER RESOURCES**

APPOINTMENT

By decree n° 2009-887 dated 1st April 2009.

Madam Nawrez Ben Ayed spouse Bradaï is appointed as a head of department.

(The rest is published only in Arabic and French)

**List of promotion to the grade of technician for the
year 2007**

- Ali El Mejri
- Mohamed Toumi Cherif
- Rachid El Agrbi
- Messaoud Saadni
- Mohamed Ben salem
- Mustafa Dhaouadi
- Abdelhafidh El Ouardi
- Fitouri El Faleh.

**MINISTRY OF EQUIPMENT, HOUSING
AND TERRITORIAL DEVELOPMENT**

APPOINTMENT

By decree n° 2009-888 dated 1st April 2009.

Mister Jalel Mouelhi is appointed as a principal inspector.

(The rest is published only in Arabic and French)

For legalization and signature : the president of the municipality ISSN.0330.7921 certified true copy : the president director general of the Official Printing Office of the Republic of Tunisia

"This number of the Official Gazette of the Republic of Tunisia is deposited at the residence of the governorate of Tunis on 8 April 2009"